



Episodio 123 Transcripción

Jubilados Americanos Y Colombianos

Andrea (A): Hola a todos, ¡bienvenidos a Españolistas! Españolistas es el podcast que te va a ayudar a estar listo para hablar español. Españolistas te prepara para hablar español en cualquier lugar, a cualquier hora y en cualquier situación.

¿Recuerdas todos esos momentos en los que no supiste qué decir?
¿Esos momentos en los que no pudiste mantener una conversación?

Pues tranquilo, Españolistas es la herramienta que estabas buscando para mejorar tu español. Dile adiós a todos esos momentos incómodos. Entonces, ¡empecemos!

¿Estamos listos? Yo soy Andrea, de Santander, Colombia.

Nate (N): Y yo soy Nate, de Texas, Estados Unidos.

Hola, hola. ¿Cómo están? Espero que estén teniendo un muy lindo día. Hoy en este episodio les traemos un tema muy interesante.

Hoy vamos a hablar sobre cómo es la vida de las personas jubiladas en Colombia. Algunos dicen también “jubilados,” ¿no? Pero, la palabra más apropiada es “jubilado.” Retired.

Vamos a hablar de las diferencias entre las personas jubiladas en Estados Unidos y las personas jubiladas en Colombia. Este es un tema que fue sugerido por Karen Heinze.

Muchas gracias Keren por tu sugerencia y por fin estamos haciendo un episodio sobre este tema. Pero antes de empezar les quiero recordar: nosotros tenemos otro podcast.

Es un podcast con episodios de 10 minutos y hacemos 2 episodios cada semana. Estos episodios son de gramática, expresiones, palabras nuevas, etcétera, etcétera. Y puedes aprender muchísimo.

N: Claro. Si ustedes no te gusta la voz de un gringo. Puedes escuchar el otro podcast que solo tiene a Andrea. Andrea solo está hablando en Spanishland School Podcast más corto y ella enseña diferentes cosas de español. Las cosas que yo no sé a veces pero es muy genial para los que están aprendiendo este idioma.

A: Sí. Entonces solo deben escribir Spanishland School. Nos van a encontrar en iTunes, Spotify o en Google. Solo escribes “Spanishland School Podcast” y ahí vas a encontrar el link.

Así que espero que lo disfruten. Y una última cosa, recuerda que puedes descargar la transcripción para estos episodios y así puedes leer y escuchar al mismo tiempo. Las transcripciones las encuentras en www.espanolistas.com.

N: Este podcast va a ser un poco diferente hoy. Creo que va a ser diferente de todo el resto de podcasts que hicimos. ¿Por qué Andrea?

A: Porque hoy voy a entrevistar a Nate y a mi hermano Miguel al tiempo. Varios de ustedes dijeron que querían escuchar a Miguel más, para escuchar a otro nativo.

Así que la primera parte de este podcast Nate va a estar contándonos cómo es la vida de los jubilados aquí en Estados Unidos y en la segunda parte del podcast Miguel va a decirnos cómo es la vida de los jubilados en Colombia.

Y yo pues soy la entrevistadora y daré mi punto de vista también.

Bueno Nate, primera pregunta, ¿a qué edad en general se jubila la gente aquí en Estados Unidos?

N: Bueno. Esto cambia de persona y a veces la gente puede ser jubilados, pero ellos quieren trabajar más. Pero antes creo que fue 65, ahora yo creo que ellos han cambiado a 67. Quizás cuando tú y yo somos...

A: Seamos.

N: Ah sí. Cuando tú y yo seamos más antiguos.

A: Más viejos.

N: Ah, más viejos.

A: Tú ya eres muy antiguo.

N: Ah, ok. Claro. Cuando tú y yo seamos más viejos, va a ser como quizás 70. No sé, siempre están subiendo los años.

A: Claro. Existe la edad dada por el gobierno. Pero como decía Nate, las personas escogen jubilarse a la edad que quieran. Nate tiene un tío que alcanzó la edad de jubilación, pero él ama su trabajo.

Entonces él supuestamente se jubiló e incluso hizo una fiesta de jubilación, pero continúa yendo al trabajo. Y antes trabajaba como 8 horas o más cada día. Y ahora trabaja más o menos 5. Entonces él dice que está jubilado.

Pero trabajar es su hobby.

N: Claro, claro. Pero otra cosa que creo que ustedes no tienen en Colombia. Nosotros, bueno, esta generación ahora que están jubilaos...

A: Jubilados.

N: Jubilados, tiene social security.

A: Ah sí.

N: ¿Cómo se dice social security en español?

A: Sí. Seguridad social o Seguro Social.

N: Bueno. Este seguro social que la gente tiene cuando ellos tengan 65. Esto es un poco de plata. El gobierno y los estadounidenses siempre dicen que hay que cambiar este seguro social porque nuestra generación.

Los millennials ahora creo que no van a tener ninguna plata para ellos porque hay muchas personas que están cumpliendo la jubilación en estos años, ¿entiendes?

A: Sí claro. Y luego van a tomar todo el dinero que se había recogido. Pero sí, como decía Nate, la edad de jubilación más o menos son a los 65 años. Pero obviamente hay personas que se pueden jubilar antes.

Y generalmente estas son personas que tenían su propio negocio y ahora funciona muy bien. Así que puede seguir funcionando sin ellos ahí o personas que hicieron inversiones por ejemplo en real estate, finca raíz.

Y también en la bolsa, en el stock market o hicieron otras inversiones y pues ahora pudieron jubilarse más temprano porque están recibiendo los ingresos de sus inversiones.

Y ese es el caso de papá de Nate. Cuéntenos a qué edad se jubiló tu papá. Pues, tus papás Nate.

N: Bueno, he aprendido mucho de mi papá. Creo que él se jubiló a las...

A: A los.

N: A los 65. Creo que en esta edad, él nunca ganaba mucha plata en el negocio. De hecho, él trabajaba en Sears por muchos años. Por como 25 años ellos no pagaron muchísimo.

Y en estos años antes Sears era como Amazon. Sears era como Walmart o Target. Pero como ustedes saben ahora. O como los que están escuchando, Sears no es como antes y creo que ya no existen muchos Sears por muchas razones.

Pero él era muy inteligente con la plata y tenía muchas inversiones en el mercado de acciones y en la finca raíz. Y con esta plata podían ellos pudieron, mis papás pudieron jubilarse un poco más temprano que la mayoría de personas.

A: Exacto. Entonces ellos están como cumpliendo el sueño de muchos americanos. Porque yo he notado que realmente los americanos sueñan con el momento en que puedan jubilarse.

¿Por qué? Porque estar jubilado significa que vas a viajar a otros países, significa que tienes tiempo para hacer las cosas que te gustan, que tienes tiempo para por ejemplo aprender un idioma.

Muchos de nuestros estudiantes son jubilados y ellos dicen, “pues yo estoy aprendiendo español porque ahora estoy jubilado.”

N: Sí. Y más que todo mis papás no vivieron vidas como ricos también. Nunca supimos que teníamos mucha plata. Hicimos muchas vacaciones en diferentes partes del mundo, pero nuestros autos eran normales, eran los básicos ¿y qué más?

No teníamos cable, y hay otras cosas que...

A: No tenían televisión por cable.

N: Ah, televisión por cable. Y vivimos una vida un poco más simple. Hicimos muchos viajes por Estados Unidos cada año, él siempre era muy inteligente. De hecho, un anécdota...

A: Una anécdota.

N: Anécdota. Tú y yo tenemos el sueño de enseñar los latinos, a otras personas de cómo manejar un negocio. Cómo pueden manejar el dinero también porque creo que hay mucha falta de la educación de inversiones y de plata en Estados Unidos y en Colombia ¿no?

A: Sí. Pero cuando hablemos ahorita con Miguel les vamos a contar cómo es en Colombia y las posibilidades que tiene la gente. La principal diferencia es que obviamente la economía en Estados Unidos

es mejor y por eso toda persona que haya trabajado acá en Estados Unidos va a tener un ingreso de la seguridad social.

Y pues existe ¿cómo se llama? ¿Medicaid o Medicare?

N: Creo que se dice Medicare.

A: Pues hay Medicare y Medicaid. Creo que Medicaid es para las personas de bajos recursos, pero Medicare es para las personas mayores, ¿no?

Lo que quiero decir es que las personas tienen más posibilidades de conseguir cosas, de tener un seguro, médico bueno. Y si son personas pobres que no alcanzaron a reunir mucho dinero, pues el gobierno tiene opciones para ellos.

Es lo mismo en Colombia, pero realmente es igual a nada muchas veces. Porque este seguro médico y el seguro social que da el gobierno, el subsidio realmente no es de buena calidad y no es suficiente para nada prácticamente.

Pero la gran diferencia es esta: las personas que se retiran, que se jubilan en Estados Unidos. La mayoría pues, ¿cómo es su vida de jubilado? Son personas que se levantan en la mañana, salen a caminar, la mayoría tienen una mascota, un perro.

Luego van al gimnasio o practican yoga. Las mujeres están en un club de lectura. Los hombres van a jugar golf o van a hablar con sus amigos. Las personas jubiladas tienen muchas actividades para hacer y pues tienen tiempo. Tienen la posibilidad de aprender otro idioma. Tienen los recursos de viajar a otras partes de Estados Unidos e incluso otros países.

Yo hablo por los papás de Nate, por las personas jubiladas que conozco aquí en Estados Unidos y por muchos de nuestros estudiantes que son jubilados y he podido notar que todas las personas jubiladas que he conocido siguen ese mismo estilo de vida.

O sea, no están trabajando y tienen una plata mensual que entra de su pensión o de las inversiones que hicieron y eso es suficiente para poder tener una vida cómoda e incluso hacer unos viajes ¿no?

Y obvio la mayoría tiene su casa propia. Ese es como el patrón de jubilados de clase media en Estados Unidos ¿no?

N: Sí. Esto es un muy buen punto, eso es clase media. Creo que tú conoces esas personas, pero esos no son todos. Hay muchos que sí tienen que trabajar hasta los 80 porque no hay otras opciones.

Pero como siempre estamos diciendo, obvio la clase media es más fuerte.

A: En Estados Unidos.

N: En Estados Unidos. Pero otra cosa, creo que tú puedes hablar un poco de esto con Miguel. Antes teníamos pensiones en las compañías aquí en Estados Unidos.

Ahora creo que solo el gobierno o las escuelas. La mayoría de compañías no tienen esto y por eso la mayoría de trabajadores no están trabajando en una compañía por más de 2 o 5 años.

A: Claro, es lo mismo en Colombia en esa parte y ahorita vamos a mencionarlo con Miguel. Pero lo que yo quiero enfatizar es, hablando de la clase media de jubilados en Estados Unidos. Por lo que yo he podido ver, tienen una vida cómoda como la que describí.

Pues definitivamente esa no es historia para las personas jubiladas de clase media. En Colombia es muy, muy diferente. En otras palabras, la vida de un jubilado de clase media en Estados Unidos es la vida de algunos pocos jubilados de clase alta en Colombia.

Así que ya ahorita les vamos a dar más de eso.

N: Bueno, los despido.

A: Ajá, bueno, sí. Me despido.

N: Ah sí. Me despido porque ahora vamos a cambiar este podcast, va a ser un poco diferente. Miguel va a entrar y él va a hablar de la jubilación en Colombia.

A: Bueno Miguel, bienvenido una vez más. Pues, le quiero contar que la mayoría de nuestros oyentes estaban diciendo que les gustaba escuchar su voz.

Miguel (M): Hola Andrea, hola para todos. Ah bueno, vea pues.

A: ¡Vea pues mijo!

M: ¡Vea pues mijo! ¡Eh ave maría ome!

A: Eso es acento paisa.

M: Es como todos piensan los colombianos, pero no todos somos paisas.

A: Exacto, sí. Miguel y yo siempre estamos molestando con eso porque, pues las series que ustedes ven en Netflix.

Escobar el patrón del mal y todas las series que hay de Colombia son con paisas, y los paisas hablan así.

M: Los que hablan así pues mijo, ¡Eh ave maría Yuranny venga pa' ca mamita!

A: Bueno ya, ya, ya. Vamos a seguir con el tema.

Miguel, como estaba yo diciendo, pues, usted me va a ayudar a contarles a todos cómo es la vida de las personas retiradas en Colombia, Miguel nos va a dar algunas descripciones de, de personas que conocemos y también de cómo es en general y yo les voy a dar algunas estadísticas.

Entonces Miguel, díganos cómo es la vida de una persona jubilada en general de estrato medio. O sea, estrato tres y cuatro, estrato tres que es en general la clase media.

M: Bueno, pues por lo general estas personas, primero tienen que pasar un montón de años trabajando para poderse jubilar. Así que cuando se jubilan, pues ya son de muy avanzada edad.

A: Ujum.

M: ¿Entonces qué pasa? Pues que obviamente, digamos, el suelo.

Primero que no se jubilan con el 100% del sueldo que estaban ganando, se jubilan como con el 70%.

A: Yo ahorita les voy a dar esas cifras específicas.

M: No, no recuerdo bien. Así que bueno, obviamente no es como un sueldo muy grande, y por lo general pues no es como que la mayoría de las personas tengan su casa o digamos, todas sus comodidades.

¿Sí? Entonces probablemente de ese dinero que les entra tienen que sacar para costear el arriendo o algunas otras cosas.

A: Pero una pregunta, en general, hablemos de clase media, es usual ver que. Por ejemplo, el papá y la mamá de 67 años. ¿Es usual ver que ellos tienen su casa propia y viven sólo los dos en una casa, o cuál es la realidad en general?

M: Pues, obviamente hay personas que tienen su casa o los señores, ¿Sí? Los papás tienen su casa y bueno. Ellos viven ahí, pero la mayoría de, de la gente de estas edades tienen que irse a vivir con sus hijos.

A: Ujum.

M: Digamos con, digamos su hijo se casó con alguien y entonces digamos se llevan al papá a vivir con ellos o a la mamá. Digamos o si el señor se enfermo o algo. Entonces la mayoría de veces uno siempre encuentra como que en donde hay dos personas, pues casadas. Si tienen a un papá. Digamos sí al abuelo pues él vive con ellos ahí en la casa.

A: Ujum.

Y ahora, vuelvo y digo, esto no es todo el mundo, obviamente en Colombia hay mucha gente de clase alta con dinero y estas personas. Pues, jubiladas tienen un estilo de vida como una persona de clase media de Estados Unidos, clase media, clase media alta como yo decía antes, donde pueden viajar a otros países, practicar deportes, literalmente tener la posibilidad de tener una vida tranquila y hacer lo que les gusta.

Pero, ¿Qué es muy común Miguel con las abuelitas en Colombia, a qué se dedican las abuelitas ya en los últimos años de su vida? Se van a vivir, como decía Miguel. Por ejemplo, con el hijo y su esposa y entonces, ¿Cuál es la ocupación de la abuela en esa casa?

M: Básicamente lo que hace la señora es como cuidar los bebés.

A: Ujum.

M: Eso es algo que a las abuelitas les gusta.

A: Muy típico.

M: Pero es que les gusta.

A: Sí, es como que les gusta también, nuestra cultura.

M: Cuidar a los niños.

A: Cocinar.

M: O hacer la comida, sí, o estar arreglando por ahí de pronto las matas, o la casa.

A: Ajá, como haciendo a veces de la persona que cocina, limpia, como que tener a la abuela en la casa es saber que uff, llego y el almuerzo está hecho y caliente, ¿Cierto?

M: Sí claro, es como que está pendiente y es como alcahueta con los nietos, como que es permisiva y a veces les da dinero.

A: Para que compren dulces, así era con nosotros.

Pero una gran diferencia de aquí de Estados Unidos. Yo hablo por lo que he podido notar, pues yo veo que aquí el señor y la señora jubilados viven en su casa propia y sus hijos ya casados viven en otra casa.

En otra parte de la ciudad o incluso generalmente en otro estado. Así que los abuelos ven a sus nietos por ejemplo, tres veces al año o cuatro, o incluso algunos ven a sus nietos menos de acuerdo a la distancia, ¿No?

Pero no, en Colombia es como, los abuelos, para ellos es una parte muy importante estar con sus nietos, bueno y también es la cultura, ¿No?

Los hijos generalmente van a buscar quedarse en la misma ciudad precisamente para estar cerca de los abuelos y la abuela va a ser la babysitter también, ¿No?

No como aquí en Estados Unidos que: “Ay Dios mío, queremos tener una date night, una cita en la noche. Tenemos que buscar a alguien para cuidar al niño,” no. En Colombia está la abuela que está jubilada entonces tienen tiempo y ella puede cuidarlo.

M: Sí, y algo que, pues que quería decir es que digamos, cuando tuvimos nuestro viaje a Medellín con los parceros. O sea, eso es algo que digamos mi abuelo no lo haría, o la mayoría de las personas.

A: Mayores.

M: Mayores en Colombia.

A: Ajá, personas mayores de 57 años.

M: Como que: “Ay bueno, me voy para otro país a viajar yo solo.”

A: Jajaja, no.

M: O sea, porque literal estas personas, nuestros parceros que fueron al viaje, venían de diferentes partes y venían solos.

A: Solos sí.

M: Cada uno por su lado.

A: Muy independientes, ¿No?

M: Exacto, entonces es algo que comúnmente no, no se ve en Colombia.

A: No, exacto.

Otra cosa, y esto pues obviamente es la gran diferencia a nivel de educación, a nivel de finanzas, a nivel de cultura. Las personas que fueron con nosotros al viaje de parceros, que Miguel estaba muy impresionado, “pero ellos tienen 62 años, 67, 72, 73.”

M: 74.

A: Jaja, 58, “Pero cómo es posible, ellos reservaron los vuelos solos y tienen su iPhone y se mueven solos en la ciudad sin problema como un adolescente.”

M: Y usan su portátil.

A: Como un adolescente.

M: Exacto.

A: Entonces yo le decía, “Miguel, los americanos, es como la cultura, salir, viajar, ser muy independiente. Y obviamente, vuelvo y digo, pues por la diferencia en educación y todo.” Todas las personas que hoy.

Bueno, la mayoría que hoy tienen 67, 65, 58, 62 años. Pues, tienen un buen conocimiento de la tecnología porque empezaron a usarla mucho más antes que nosotros.

Pero realmente yo apuesto a que si yo voy, por ejemplo, no sé, a un restaurante en este momento aquí en Estados Unidos, a un restaurante de clase media y saco a 10 personas retiradas de esta edad. Ellos van a tener mucho más conocimiento de muchas cosas que si yo sacara a 10 personas así al azar de Colombia, ¿Por qué?

También porque la mayoría de personas que hoy en día tienen 67, 68, 70 años, que están jubilados, son personas que en general la mayoría vienen del campo también, ¿No Miguel?

M: Sí en Colombia, pues obviamente por...

A: Como que todos los abuelos hoy en día estuvieron en el campo en su niñez.

M: Como por la época.

A: La época.

M: Digamos las personas que como tal van a la universidad y están estudiando es como nuestra generación.

A: Es como esta generación sí.

M: Es como nuestros tíos, ¿Sí?

Pero ya nuestros abuelos vienen como que todos crecieron en el campo.

A: Sí porque, por ejemplo, todos los abuelos de mis amigos. Puedo pensar en este momento en 12 amigos, que todos sus abuelos no fueron a la universidad, no hicieron una carrera o trabajaron en una empresa, ¿Qué tal sus amigos?

M: Sí, no pues.

A: Piénselo.

M: Creo que tengo un amigo que el abuelo es como ingeniero o algo así. Pero no, es muy difícil recordar porque la mayoría es como eso, que todos vienen del campo, que tenían su finca.

A: Sí, pero en general yo me pongo a pensar, nuestros abuelos que tienen hoy en día esas edades, no. No tuvieron una vida como la tuvieron las personas aquí. Entonces la gente no tiene esa mentalidad de viajar, la gente realmente no es tan independiente porque quiere estar con sus hijos. Y como dijimos, por la misma situación económica,

pues, se ven obligados a tener que vivir con sus hijos, a veces. A veces los hijos llevan a los padres a una ancianato, pues eso también lo hacen aquí, pero realmente la gente trata de mantener a su papá o a su mamá con ellos hasta que se mueren, ¿Cierto Miguel?

M: Sí, o muchas veces que digamos la persona se enfermó o algo así. Pues, lo van a tener en su casa, o de pronto si son muchos hijos.

A: Se turnan.

M: Digamos, dos meses los cuido yo, dos meses lo va a cuidar mi hermana, es como esto. Pero sí como que pretenden siempre estar como pendientes de ellos.

A: Ujum.

En Colombia las personas para pensionarse son, a los 62 años para los hombres, los hombres se pensionan a los 62 y las mujeres a los 57. Pero estos son personas que trabajan en una empresa del gobierno o en una empresa instituida porque en Colombia hay mucha informalidad también.

Entonces hay algo en Colombia que se llama cotizar, o las semanas cotizadas. Es más, o menos como el Social Security, ¿De qué se trata?

Cuando tú estás trabajando, pues cada mes vas a poner una cantidad de plata en este fondo y eso se llama cotizar, contribuir ese dinero, y ese dinero es el que van a utilizar para tu pensión.

O sea, realmente al igual que Estados Unidos, las pensiones están desapareciendo. Hoy en día en Colombia solo se pensionan en general las personas que trabajan para el gobierno, o lo que dije, en empresas grandes, pero tienen que trabajar ahí toda la vida. Y realmente, realmente la cantidad de la pensión mensual va a depender de cuanto ganaba la persona. Y obviamente de qué tipo de trabajo tenía.

Si una persona estaba ganando un salario mínimo va a recibir mas o menos unos 200, unos 220, 230 dólares al mes, imagínense. Eso no es nada.

Es que en Colombia de todas maneras hoy, actualmente el salario mínimo con tal no es anda, porque el salario mínimo no es ni siquiera 300 dólares. No alcanza a ser 300 dólares, pero una persona que estaba ganando muy, muy bien, dos o tres salarios mínimos o tres o cuatro obviamente va a recibir mucho más, pero, de todas maneras, una persona por mucho que reciba en pensión va a recibir unos 900 o 1000 dólares, ¿No?

Y estoy, por ejemplo, yo conozco una persona que trabajó muchísimo tiempo, literalmente como 45 años para el gobierno, y ella logró recibir dos pensiones y una tercera pensión, de acuerdo a su categoría, entonces ella recibe un poco más de dinero.

Ella recibe como 1700 dólares, pero todos los sistemas están cambiando y cada vez están reduciendo más los sistemas de pensión, pero en Colombia miren que la mayoría de personas, de hecho no cotiza, en Colombia hay aproximadamente 22.6 millones de trabajadores y de ellos solo 8.3 cotizan a pensión.

O sea, contribuyen dinero a su pensión, ¿Por qué? Vuelvo y digo, porque hay mucha informalidad y porque la gente está cambiando constantemente de trabajo porque los pagos no son muy buenos.

¿Entonces qué pasa con eso? Hay mucha gente que llega a los 62 años y nunca. O sea, no tienen nada, literalmente nada, yo conozco mucha gente que, a los 55 años, 60, no tienen nada literalmente.

M: Ni la culpa.

A: Ni la culpa jaja, ese es un dicho en Colombia, no tienen ni la culpa.

Ahora, vuelvo y digo. Esto no es todo el mundo. Estoy hablando de clase media, entonces por eso la gente lo que hace generalmente, ¿No Miguel? Es comprar un apartamento y luego vivir recibiendo la

renta de ese apartamento. Hay varia gente que hace eso, o tienen una finca como mi abuelo. Mi abuelos tienen una finca y tiene animales, tienen vacas, aganado y él hace negocios con eso y puede generar dinero. Pero hay mucha gente que no, no pudo lograr mucho y tienen que vivir con sus hijos.

Bueno, espero que hayan aprendido. Espero que les haya parecido interesante y díganos que piensan de todo esto que les dijimos.

M: Bueno amigos, yo también me despido y pues, nos vemos por acá muy pronto para seguirlos deleitando con mi hermosa voz.

A: Okay, esto fue todo por el episodio de hoy. Esperamos que les haya gustado y que hayan aprendido. Y recuerda, si sientes que estás listo para aprender español solo da un Clic en Españolistos.

No olvides dejar tus comentarios de los que te gusto y los temas que quieres que tratemos, suscríbete y déjanos tus reseñas.

Españolistos les dice chao, chao, y hasta la próxima.